

## Nederlands

# Wat is een zomerschool?

In een zomerschool krijgt je kind een leertraject op maat, gekoppeld aan sport en spel. Zo werkt het leervertraging weg en start het sterk in het nieuwe schooljaar.

- In een zomerschool werkt je kind aan een of meer **specifiek(e) leerdoel(en)**. Het onderhoudt bijvoorbeeld de Nederlandse taal of het oefent extra voor wiskunde.
- Er is ook **ruimte voor ontspanning**. Je kind leert spelenderwijs via sport, (taal)spelletjes en uitstappen. Het maakt ook **nieuwe vrienden**.
- Een zomerschool vindt plaats in **juli en/of augustus** en duurt minstens 10 dagen (of 20 halve dagen). Meestal is er ook een **voor- en na-opvang**.
- Je kind krijgt les van **ervaren lesgevers** met een diploma. Voor het deel sport en spel werken veel zomerscholen met **vrijwilligers**.
- Het is **niet verplicht** om je kind in te schrijven in een zomerschool. Je school kan het wel adviseren. Schrijf jij je kind in? Dan moet het **elke dag aanwezig** zijn en een doktersattest voorleggen bij ziekte.
- Het aanbod van de zomerschool is **gratis**. Sommige zomerscholen vragen wel een **waarborg**. Dat bedrag krijg je na afloop terug, op voorwaarde dat je kind elke dag aanwezig is.
- Zomerscholen volgen de **coronaregels** van het jeugdwerk.

**Meer informatie** over zomerscholen bij jou in de buurt? Contacteer:

**Waar en wanneer** vindt jouw zomerschool plaats?

Datum & tijdstip: .....

Locatie: .....

## KLASSE

**Nederlands leren?** Zoek waar jij terecht kan op

<https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen>. Of vraag het op de school van je kind. Woon je in Brussel? Surf dan naar <https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen>.

## український

# Що таке літня школа?

У літній школі ваша дитина отримує індивідуальний спосіб навчання, у поєднанні із відпочинком, таким як спорт, ігри чи культура. Наприклад, літня школа допомагає покращити успішність в навчанні, і ваша дитина матиме гарний початок нового навчального року.

- У літній школі ваша дитина працюватиме над однією або кількома **конкретними навчальними потребами**. У центрі уваги можуть бути нідерландська, іноземні мови та/або математика
- Також є **місце для відпочинку**. Ваша дитина навчається в ігровій формі через спорт, (мовні) ігри та екскурсії. У літній школі можна знайти нових друзів.
- Літня школа проходить в **ліпні та/або серпні** і триває не менше 10 днів (або 20 півднів). Для спеціальної освіти вона може бути коротшою: іноді всього 5 повних або 10 половинних днів. Зазвичай є також **до- та післяшкільний догляд**. Обов'язково уточніть у літній школі, куди ви запишете дитину.
- Вашу дитину навчатимуть досвідчені викладачі з дипломом. Багато літніх шкіл працюють із **волонтерами** для спортивно-ігрової частини.
- Записувати дитину до літньої школи не **обов'язково**. Ваша школа може запропонувати Вам таку можливість. Якщо Ви вирішите реєструвати свою дитину? Тоді ваша дитина повина відвідувати школу щодня і подавати довідку лікаря в разі хвороби
- Послуги літньої школи **безкоштовні**.

Хочете дізнатись більше про літні школи поблизу? Зв'яжіться зі своєю школою або муніципалітетом: .....

**Де і коли** проходить ваша літня школа?

Дата и время: .....

Расположение: .....

## KLASSE

**Вивчати нідерландську мову?** Знайдіть більше інформації тут:

[www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen](https://www.integratie-inburgering.be/nederlands-leren-en-oefenen). Ви також можете дізнатись про це у школі вашої дитини. Ви живете в Брюсселі? Тоді перейдіть на сторінку [www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen](https://www.huisnederlandsbrussel.be/leren-oefenen).